

повеля на българския царь: **И поставише оулаа (сѣмѣ) Геворгію** (гр. текстъ: τὴν βούλαν τοῦ ἁγίου Γεωργίου) и **влизъ море при кладѣнца, идѣже вѣ ископанъ прѣждѣ авѣа Филиппъ и авѣа Іванъ, и поставиша вѣлабъ (σημάδιον) сѣмѣ Геворгію** ѿ вѣстокъ, а Филиппу ѿ западѣ. **И поидоше въс потокъ влизъ кровѣ Іванѣнова, глѣени пирѣтъ, изъ водолоу на потоцъ, каменъ вѣликъ, и тоу поставише оулаа (сѣмѣ) Геворгію** (τὴν βούλαν τοῦ ἁγίου Γεωργίου) **новѣаа цѣкаа Іванна влѣго-чѣстиваго Тръновѣскаго и златѣ пачатѣ** (гр. преводъ: τὸ πρόσταγμα τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως Ἰωάννου τοῦ Τουρνάβου καὶ χρυσόβουλα)³⁸⁾. По-нататкъ се споменува още веднѣжъ името на Иванъ Асѣня II: **И повѣла цѣка. Поидоше по пѣты влѣго-чѣтѣваго цѣа Івана Тръновѣскаго, златѣ пачатѣ** (гр. преводъ: Καὶ τὸ βασιλικὸν πρόσταγμα ἐπήγαγεν τὴν στρατὸν τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως Ἰωάννου τοῦ Τουρνάβου χρυσόβουλλα³⁹⁾). Съобщава се сжщо, че сръбскиятъ краль Стефанъ Душанъ (1331—1355) посетилъ Св. Гора презъ 1351 г.⁴⁰⁾ и поискалъ, между другото, отъ тогавашния зографски игуменъ Григория да му представи даденитѣ на манастира хрисовули. Съставительтъ на „Сводната грамота“ пише: **И принесе еѣмѣ игѣменъ двѣа хрѣсоволиа, еѣниъ грѣчѣскы, а дрѣгы вѣлгарѣскы** (καὶ τὸν ἱερεὲν ὁ καθηγούμενος δύο χρυσόβουλα ἕνα ρωμαϊκὸν καὶ ἄλλο βουλγάρικον)⁴¹⁾. Стефанъ Душанъ започналъ да чете, но „ничѣтъ ни може разсѣдити“, понеже сжществувала запрета „отъ благочестивитѣ царе и освещени патриарси“ да не се докосва никой до манастир-

³⁸⁾ Ивановъ, п. с., с. 542; Gelzer, ib., p. 526, 91—100; Соловѣевъ — Мошин, п. с., сс. 362—364.

³⁹⁾ Ивановъ, п. с., с. 543; Gelzer, ib., p. 527, 132—133; Соловѣевъ — Мошин, п. с., сс. 366—367.

⁴⁰⁾ За това посещение вж. у Ивановъ, п. с., с. 543 бел. 1. Датата е ясно посочена: 6859 = 1351 г. Такова посещение не е известно, а се знае за посещението въ края на 1347 г. и началото на 1348 г.; вж. В. л. А. Мошин — М. А. Пурковић, Хиландарски игумани средняго века (Скопье 1940), с. 72 сл.; вж. сжщо Т. Флоринскій, Южные славяне и Византия во второй четверти XIV вѣка, II (СПб 1882), сс. 121 сл., 134 сл. Кральтъ и кралицата прекарвали въ Света Гора около четири месеца. Дали не трѣбва датата 5900 (индиктъ А) да се поправи на 5903 (6856=1348 г.) индиктъ А'?

⁴¹⁾ Ивановъ, п. с., сс. 543/4; Gelzer, ib., p. 527, 139 sq.; Соловѣевъ — Мошин, п. с., сс. 366—367.